



## Komuna e Gjilanit

### NJOFTIMI PËR KONTRATË

Konform nenit 40 të Ligjit nr.4/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë

**Shërbim**

**Kontratë publike kornizë**

**Data: 09/01/2013**

<b>Nr. i prokurimit</b>	<b>Gi 651</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
-------------------------	---------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip

Serbisht

Anglisht

(Verzioni në gjuhën Angleze, aty ku përgatitet, do të mbizotëroj)

#### NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

##### I.1 EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

<b>Emri zyrtar: Kuvendi Komunal Gjilan</b>	
<b>Adresa e AK: Bulevardi i pavarësisë p.n.</b>	
<b>Qyteti: Gjilan</b>	<b>Kodi postar:</b>
<b>URL (nëse aplikohet):</b>	
<b>Personi kontaktues: Hamdi ismaili</b>	<b>E-mail: prokurimi-gjilan@ks-gov.net</b>
<b>Telefoni: 0280 326 020</b>	<b>Faksi:</b>

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese:

Po

Jo

Nëse po, specifiko identitetin e të gjitha Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës publike kornizë ose referoju një Aneksi.

#### NENI II: LËNDA E KONTRATËS

##### II.1 PËRSHKRIMI

<b>II.1.1 Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:</b> <b>Mirëmbajtja e ndriçimit publik në Komunën e Gjilanit</b>		
<b>II.1.2 Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit</b> (Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)		
<input type="checkbox"/> <b>Punë</b>	<input type="checkbox"/> <b>Furnizime</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>X Shërbime</b>

<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Projektim dhe ekzekutim <input type="checkbox"/> Realizim, me çfarëdo mënyrë, të punës, që korrespondon me kërkesat e specifikuara nga autoriteti kontraktues .	<input type="checkbox"/> Blerje <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Kombinim i tyre	Kategoria e shërbimit:  Mirëmbajtja e ndriçimit publik në Komunën e Gjilanit
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve	Vendi kryesor i dorëzimit	Vendi kryesor i realizimit <b>Në Gjilan</b>
<b>II.1.3 Njoftimi përfshinë</b>  Një kontratë publike: Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/> Themelimin e një kontrate publike kornizë: Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>		
<b>II.1.4 Informacione lidhur me kontratën publike kornizë (nëse aplikohen)</b>		
Kontratë publike kornizë me një operatorë ekonomik <input checked="" type="checkbox"/>	Kontratë publike kornizë me disa operatorë ekonomik <input type="checkbox"/>	
<b>II.1.5 Ekzekutimi i kontratës</b>  Thirrje/Porosi <input type="checkbox"/> Kontrata ndihmese/Mini-konkurrence <input type="checkbox"/>		
<b>Kohë zgjatjen e kontratës publike kornizë: <u>tri vite.</u></b>		
<b>II.1.6 Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës</b> <b>Mirëmbajtja e ndriçimit publik në Komunën e Gjilanit</b>		
<b>II.1.7 Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):</b> <b>93 000000 8</b>		
<b>II.1.8 Variantet pranohen:</b> Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.9 Ndarja në Pjesë:</b> Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>  Nëse po, tenderët duhet të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti) <input checked="" type="checkbox"/> vetëm një pjesë <input type="checkbox"/> një e më shumë pjesë <input type="checkbox"/> të gjitha pjesët		

### II.1.10 Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)

Pjesa nr.	Përshkrimi i shkurtër	FPP	Sasia	Informacione shtesë
1	<b>Mirëmbajtja e ndriçimit publik në Komunën e Gjilanit</b>	93 000000 8		

### II.2 SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS

### II.3 KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM

<i>Kohëzgjatja në muaj 36 muaj nga dhënia e kontratës)</i> <i>apo</i> Fillimi menjëherë pas nënshkrimit të kontratës Përfundimi Kontratë tri vjeçare
---

### NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE

#### III.1 KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN

<b>III.1.1 Siguria e kërkuar e ekzekutimit:</b> Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>
Nëse po, vlera e sigurisë së ekzekutimit të kontratës 10 % të vlerës së kontratës
<b>III.1.2 Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t`u jepet kontrata (nëse aplikohet):</b> _____

#### III.2 KUSHTET PËR PJESMARRJE

<b>III.2.1 Kërkesat e përshtatshmërisë</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Zotimin e OE se i plotëson kërkesat për të konkurruar sipas Ligjit 04/L-042, Neni 65,</li><li>Dëshminë nga gjykata ekonomike se OE nuk është i dënuar sipas nenit 65 të LPP apo ndaj OE nuk është ngritur ndonjë qështje gjyqësore,</li><li>Dëshminë se operatori ekonomik në fjalë nuk është me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit para dorëzimit të tenderit.</li><li>Sigurimi i tenderit (Garancioni bankar) në shumën prej <b>1.000,00 €</b></li></ol> <b>Dëshmia e kërkuar dokumentare</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Deklarata nën betim për secilin partner të një grupi operatorësh ekonomik që tenderuesi i plotëson kërkesat për të konkurruar sipas Ligjit 04/L-042, Neni 65,</li><li>Vërtetim nga gjykata ekonomike se OE nuk është i dënuar sipas nenit 65 të LPP apo ndaj OE nuk është ngritur ndonjë qështje gjyqësore për secilin partner të një grupi operatorësh ekonomik- <b>origjinal ose kopje e noterizuar,</b></li><li>Një vërtetim i nënshkruar nga administrata tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik, se operatori ekonomik në fjalë nuk është me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit para dorëzimit të tenderit për secilin partner të një grupi operatorësh ekonomik- <b>origjinal ose kopje e noterizuar,</b></li><li>Sigurimi i tenderit (Garancioni bankar) në shumën prej <b>1.000,00 € -origjinal</b></li></ol>
<b>III.2.2 Përshtatshmëria profesionale</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Regjistrimin si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/ose të korporatës në vendin e juaj të themelimit, (Ofertuesi jo rezident sipas ligjit aktual të Kosovës – Ligjit 04/L-042, është i detyruar të paraqesë “Certifikatën mbi regjistrimin e njësisë së përhershme – përfaqësisë në Kosovë” para nënshkrimit të kontratës.</li><li>Rexhistrimin për TVSH – kjo vlen vetëm për kompanitë e regjistruara në Kosovë.</li></ol>

3. Në rastin kur tenderuesi është një grup operatorësh ekonomik, një marrëveshje për këtë tender ose për vitin aktual, ku është përcaktuar partneri udhëheqës i grupimit, ku është autorizuar partneri udhëheqës të firmose të gjitha dokumentet në lidhje me tenderin dhe kontratën dhe ku është përcaktuar ndarja e detyrave dhe përgjegjësive brenda grupimit .
4. Deklaratat e partnerëve të grupit se të gjithë në grup dhe secili veç e veç do të jenë përgjegjës para autoritetit kontraktues për zbatimin e kontratës

*Dëshmia e kërkuar dokumentare*

1. Certifikatën e regjistrimit si operator ekonomik në regjistrin profesional për secilin partner të një grupi operatorësh ekonomik, (Ofertuesi jo rezident sipas ligjit aktual të Kosovës – Ligjit 04/L-042, është i detyruar të paraqesë “Certifikatën mbi regjistrimin e njësisë së përhershme – përfaqësisë në Kosovë” para nënshkrimit të kontratës- **kopje e noterizuar.**
2. Certifikata e rехистrimit për TVSH për secilin partner të një grupi operatorësh ekonomik - **kopje e noterizuar.**
3. Marrëveshjen e krijimit të grupit ku specifikohen të drejtat dhe obligimet brenda grupimit dhe ku është përcaktuar partneri udhëheqës i grupimit, - **kopje e noterizuar.**
4. Deklaratat e partnerëve të grupit se të gjithë në grup dhe secili veç e veç do të jenë përgjegjës para autoritetit kontraktues për zbatimin e kontratës - **kopje e noterizuar.**

### III.2.3 Kapaciteti ekonomik dhe financiar

*Dëshmia e kërkuar dokumentare*

Nëse operatorët konkurojnë në grup, bartesi i projektit duhet ti plotesoje mbi 60% të kërkesave parashtruara

### III.2.4 Kapaciteti teknik dhe profesional

1. Referencat për punët e kryera në **rrjete elektrike-tension të ulët si dhe në mirëmbajtje apo ndërtim të rrjetit të ndriçimit publik** në tri vitet e fundit minimum **(3) tri** referenca të shoqëruara me kontrata,
2. Menaxherin e projektit-INXHINIER I ELETROTEKNIKËS (5 vite ose Master) me 5 vjet përvojë pune,
3. Teknik të elektroteknikës së paku 2 (dy) me 5 vjet përvojë pune,
4. Drejtues i automjetit (shofer) me kat. B dhe C,
5. Në rastin kur OE nuk e ka selinë në Gjilan ky OE duhet të ketë zyre të kontaktit dhe komunikimit në Gjilan në shërbim 24 orë,
6. Kamionetë (shportë) speciale për punë në rrjetin elektrik të ndriçimit publik sipas standardeve (me vinq),
7. Kamion me mekanizëm adekuat për ngritjen (drejtimin) e shtyllave të drurit dhe betonit,

*Dëshmia e kërkuar dokumentare*

1. Certifikatat-Referencat e punëve të kryera të ngjajshme duhet të tregojnë: vlerën; datën; natyrën dhe vendin e projekteve. Certifikata-referenca duhet të saktësojë nëse punët janë zbatuar e kryer sipas rregullave të punës dhe nëse janë përfunduar si duhet.
2. Për menaxherin e projektit dhe teknikët duhet bashkangjitur-**kopjen e diplomës të noterizuar**, CV-në e tij dhe kontratën e punës.
3. Për drejtuesin e automjetit (shoferin)-**kopjen e patentshoferit të noterizuar**, CV-në e tij dhe kontratën e punës.
4. Në rastin kur OE nuk e ka selinë në Gjilan-**kontrata për qira origjinal ose kopje e noterizuar**,
5. Automjetet (kamioneta me shportë dhe kamioni për ngritje të shtyllave) duhet të jenë të regjistruara )-**kopjet e librezave të noterizuar ose kontrata për huazim-origjinal**,

### III.3 Kushtet specifike për kontratat e shërbimeve

<b>III.3.1 Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar:</b> Nëse po, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse	Po <input checked="" type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
<b>III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve:</b>	Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>

**NENI IV: PROCEDURA**  
**IV.1 LLOJI I PROCEDURËS**

<input type="checkbox"/> E hapur	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> E kufizuar		Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së kufizuar:
<input type="checkbox"/> E negociuar		Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së negociuar:

**IV.2 KRITERET PËR DHËNIEN E KONTRATËS**

*Shënoje kutinë e përshatshme "vetëm njërën" dhe shlyej tjetren*

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Tenderi i përgjegjshëm me çmimi më i ulët</b>		
<b>Nënkriteret</b>	<b>Pesha në %</b>	<b>Nënkriteret</b>	<b>Pesha në %</b>
1)		4)	
2)		5)	
3)		6)	

**IV.3 INFORMACIONET ADMINISTRATIVE**

<b>IV.3.1. Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë</b> Njoftimi paraprak JO Publikimet e tjera (nëse aplikohen) _____
<b>IV.3.2 Kushtet për marrjen e dosjes së tenderit / dokumenteve para-kualifikuese</b> Afati i fundit për pranimin e kërkesave për dosjen e tenderit / dokumenteve para-kualifikuese: data <b>25/01/2013 ora 15.00</b>
<b>Dokumentet me pagesë:</b> Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/> <b>Nëse po, çmimi: Pa pagesë</b>
<b>IV.3.3 Afati kohor për pranimin e tenderëve / kërkesave për pjesëmarrje:</b> data <b>29/01/2013 ora 14.00</b> KK-Gjilan ndërtesa përbal hotel Kristalit
<b>IV.3.4 Afati kohor për pranimin e tenderëve / kërkesave për pjesëmarrje është shkurtuar:</b> Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>  Nëse po. Shëno arsyet e shkurtimit të këtij afati:
<b>IV.3.5 A është e nevojshme siguria e tenderit</b> (nga të gjithë tenderuesit/kandidatët): Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>  Nëse po, vlera e sigurisë së tenderit <b>1,000.00 €</b> Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë 90
<b>IV.3.6 Periudha e vlefshmërisë së tenderit:</b> Deri më datën: <b>29/04/2013</b> apo Kohëzgjatja në ditë 90 apo muaj 3

**IV.3.7 Takimi për hapjen e tenderëve: data 29/01/2013 koha 14.30 vendi**  
KK-Gjilan ndërtesa përbal hotel Kristalit nr.26  
**Përveç përfaqësuesve të operatorëve në hapjen e tenderëve kanë të drejtë pjesmarrje edhe mediat dhe shoqëria civile.**

#### **NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE**

##### **V.1 ANKESAT**

**Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit, në bazë të dispozitave të Pjesës VIII të Ligjit nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë,**

##### **V.1.1 ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)**

<b>Emri zyrtar:</b>	
<b>Adresa e OSHP-së:</b> rr. Garibaldi p.n.	
Qyteti: Prishtinë	Kodi postar:
URL (nëse aplikohet):	
<b>Personi kontaktues:</b> Ardian Behra	E-maili:
Telefoni: 038 213 378	Faksi:

##### **V.2 INFORMACIONET SHITESË**

**Vëni re: Operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën shqipe, serbe dhe angleze. Të tjera informacione, shoto:**